

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Iglesia de San Antolín de Bedón (Llanes, Asturias)  
**MUNICIPIO:** Llanes  
**PROVINCIA:** Asturias  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 2806; IMA 256  
**N. INV:** Iglesia de San Antolín de Bedón (Llanes, Asturias)  
**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA  
**OBJETO:** Lápida  
**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** PARIETAL/RUPESTRE  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** RELIGIOSO  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:**  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:**  
**H. MAX. LETRA:**  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:** Original  
**CONS. ARQ.:** B  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:**  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

a) Era M CCXL III / incoav(it) abbas / Ioh(anne)s hui(us) e(c)cle(siae)

b) ERA:M CC  
 XL III

Texto dado por IMA 256.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

a) En la era de MCCXLIII, (la) comenzó Juan, abad de esta iglesia... (1205 d. de C.).

b) Era de MCCXLIII

Traducción dada por IMA 256.

**COMENTARIO:**

### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** IMA 256.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** DOS PUNTOS

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Respecto a la segunda inscripción, la piedra ha sido reutilizada. No sabemos si se ha cortado piedra e inscripción en su comienzo, pues sólo se conserva la fecha de la era (IMA 256).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1205, siglo XIII.

**CRIT. DAT.:**

**CONTEXTO HALLAZGO:** Iglesia de San Antolín de Bedón (Llanes, Asturias).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

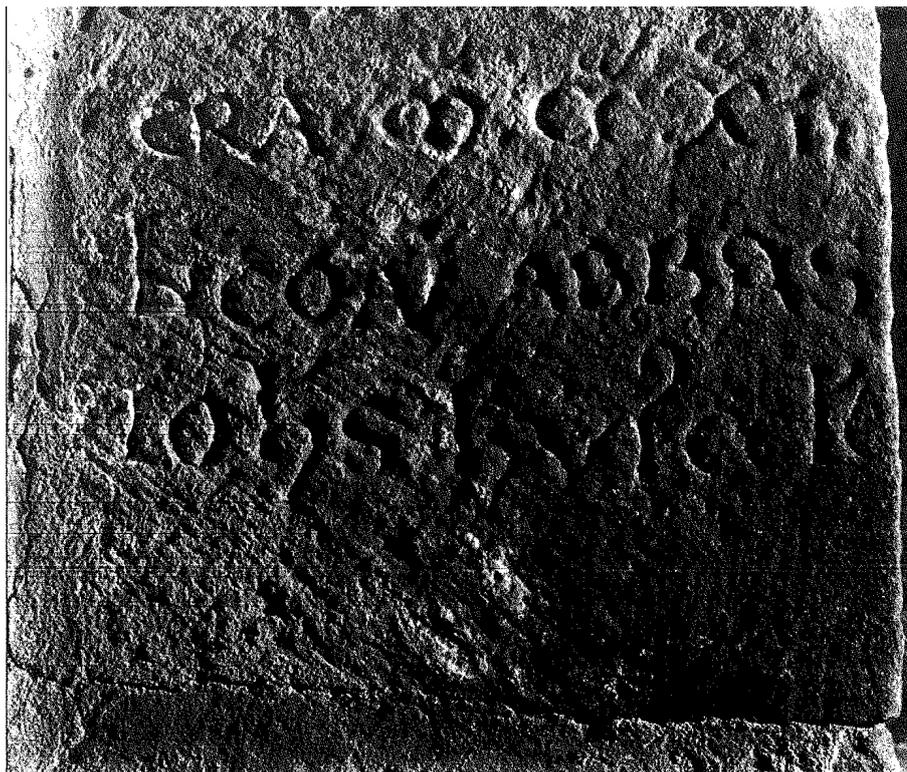
### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 2806; IMA 256; Ríos González, Sergio (2020) "15. San Antolín de Bedón (Llanes)", en A. García Álvarez-Busto (ed.) Asturias monástica. Catálogo de monasterios y revisión histórica arqueológica (siglos XI-XIX), Parte I, Anejos de Nailos 7, Oviedo, pp. 313-327. Aquí pp. 313-314. Miguel Vigil, Ciriaco (1887) Asturias monumental, epigráfica y diplomática: datos para la historia de la provincia, Imprenta del Hospicio Provincial, Oviedo, p. 423. Quadrado, José María (1855) Recuerdos y bellezas de España. Asturias y León, Madrid, p. 201. Argaiz, Gregorio de (1675) Teatro monástico de Asturias y Galicia. Catálogo de los obispos de Oviedo, Madrid.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



ima 256



256 b. Abad Juan I.

**Captura**



Figura 2. Epígrafe con fecha.

1



Figura 1. Epígrafe fundacional del abad Juan.

2